



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 140 vom 08.09.2025

GEGENSTAND: Frau Taschler Gertrud,
Sozialbetreuerin: Beauftragung mit der Koordinierung
des 1. Wohnbereiches mit Ablauf 01.09.2025.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 01.08.2006 Nr. 82, mit welchem die Sozialbetreuerin dieses Seniorenwohnheimes, Frau Taschler Gertrud, geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 01.08.2006 in die Stammrolle versetzt wurde;

Festgestellt, dass die bisherige Bereichsleiterin des 1. Wohnbereiches Frau Gutwenger Magdalena das Arbeitsverhältnis mit dieser Körperschaft aufkündigt und die Funktion des Wohnbereichsleiters deshalb neu besetzt werden muss;

Festgestellt, dass Frau Taschler Gertrud die stellvertretende Bereichsleitung des Wohnbereiches innehatte und deshalb für diese Funktion besonders geeignet erscheint;

Festgestellt, dass Frau Taschler Gertrud sich bereit erklärt hat, die Wohnbereichsleitung des 1. Wohnbereiches mit Ablauf 01.09.2025 für 4 Jahre zu übernehmen;

Festgestellt, dass laut Artikel 8, Abs. 2 des Bereichsabkommens der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 08.08.2022 den Bereichsleitern in den Seniorenwohnheimen je nach Größe und Komplexität des Dienstes, eine Koordinierungszulage von 15% bis 50% des monatlichen Anfangsgrundgehaltes der unteren Besoldungsstufe zuerkannt werden kann, mit der Häufbarkeit mit anderen Zulagen im Höchstausmaß von nicht mehr als 70%;

Festgestellt, dass die Koordinierungsaufgaben gleichmäßig zwischen der Wohnbereichsleitung Frau Taschler Gertrud und der Wohnbereichsleitung-Stellvertreterin aufgeteilt werden, und es deshalb gerechtfertigt erscheint, auch die festgelegte Aufgabezulage für die Wohnbereichsleitung in Höhe von 32% entsprechend gleichmäßig zwischen beiden Koordinatoren aufzuteilen;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 140 del 08/09/2025

OGGETTO: Sig.ra Taschler Gertrud, operatrice socioassistenziale: assegnamento dell'incarico di coordinamento del primo reparto di cura con decorrenza 01/09/2025.

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 01/08/2006 n. 82, con la quale è stata collocata in ruolo l'operatrice socioassistenziale di questa Residenza per Anziani, sig.ra Taschler Gertrud, nata il xx/xx/19xx, con decorrenza 01/08/2006;

Costatato che l'attuale responsabile del primo reparto di cura sig.ra Gutwenger Magdalena scoglie il rapporto di lavoro con questo ente e pertanto è necessario incaricare un'altra persona con questa funzione;

Costatato che la sig.ra Taschler Gertrud ricopre la carica di sostituto responsabile del reparto e quindi risulta particolarmente idonea per tale incarico;

Costatato che la sig. Taschler Gertrud si è dichiarata disposta ad assumere la funzione quale responsabile del primo reparto di cura per 4 anni con decorrenza 01/09/2025;

Costatato che ai sensi dell'art. 8, comma 2 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 08/08/2022 ai responsabili di reparto nelle Residenze per Anziani viene riconosciuta un'indennità di coordinamento dal 15% al 50% dello stipendio mensile iniziale nel livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale di appartenenza, a seconda delle dimensioni e della complessità del servizio, con possibilità di cumulo con altre indennità, fino ad un massimo del 70%;

Costatato che il coordinamento viene suddiviso in modo equo tra la responsabile di reparto sig.ra Taschler Gertrud e la viceresponsabile di reparto e pertanto sembra giustificato suddividere in modo altrettanto equo anche l'indennità di coordinamento stabilita al 32%;

Festgehalten, die Koordinierungszulage von Taschler Gertrud für die Koordinierung des 1. Wohnbereiche aufgrund oben genannter Kriterien mit Ablauf 01.09.2025 auf 16% festzulegen;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2025;

Accertato che l'indennità di coordinamento della sig.ra Taschler Gertrud per il coordinamento del 1° reparto di cura, sulla base dei criteri sopra citati, viene stabilita a 16% con decorrenza 01/09/2025;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. aufgrund obiger Darlegungen Frau Taschler Gertrud, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, mit Ablauf **01.09.2025** die Koordinierung des 1. Wohnbereiches zu übertragen, und ihr aufgrund oben genannter Kriterien eine Zulage in Höhe von 16% des Anfangsgehaltes der unteren Besoldungsstufe der 5. Funktionsebene zu gewähren.
2. Festzuhalten, dass diese Koordinierung bis auf Widerruf, aber jedenfalls für höchstens 4 Jahre gilt.
3. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Sozialbetreuerin in Teilzeit 87,50% mit Ablauf 01.09.2025 wie folgt festzusetzen:

- 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 87,50%	€.	13.160,22
- 7. Vorrückung	€.	2.763,64
- 13. Monatsgehalt	€.	1.326,99
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (910,53 x 13)	€.	11.836,83
- Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehalt der 5. FE, u.B.)	€.	2.839,94
- Koordinierungszulage als Wohnbereichsleitung (16%) – (ab 01.09.2025)		1.622,82
- Koordinierungszulage als Koordinatorin - Stube (10%) – (ab 01.01.2014)		1.014,26
- Zweisprachigkeitszulage – ex C	€.	644,39
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.	
4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem 2025 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. di affidare a mente delle esplicazioni in premessa alla sig.ra Taschler Gertrud, nata il xx/xx/19xx a Bressanone, a decorrere dal **01/09/2025** l'incarico di coordinamento del primo reparto di cura, e di concedere alla stessa in base ai criteri sopra indicati un'indennità di coordinamento nella dimensione del 16% dello stipendio iniziale del 5° livello funzionale.
2. Di fissare che il coordinamento in oggetto vale fino alla revoca, ma in ogni caso per una durata massima di 4 anni.
3. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale operatrice socioassistenziale con rapporto di lavoro part-time 87,50% con decorrenza 01/09/2025 come segue:

- 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 87,50%
- 7° scatto
- 13^ mensilità
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (910,53 x 13)
- indennità d'istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)
- indennità di coordinamento quale responsabile del 1° reparto (16%) – (dal 01/09/2025)
- indennità di coordinamento – Stube – (10%) - (dal 01/01/2014)
- indennità di bilinguismo (ex C)
- indennità per lavori in turno, se spettante
4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).

- | | |
|--|---|
| <p>5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</p> <p>6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p> | <p>5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</p> <p>6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p> |
|--|---|

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen
Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato
all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza
per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 09.09.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen
veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -